

Zeitschrift: Obstetrica : das Hebammenfachmagazin = la revue spécialisée des sages-femmes
Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband
Band: 117 (2019)
Heft: 5

Vorwort: Éditorial
Autor: Michoud Bertinotti, Bénédicte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chère lectrice, cher lecteur

Un matin banal, une famille normale. Le réveil sonne. Mia saute sous la douche. Elle espère que son nouveau savon «énergisant» aura l'effet qu'il promet. Les nuits sont courtes. Le petit dort mal. Shampoing, démêlant. Elle se rince, se sèche puis se regarde dans la glace. Il va falloir cacher ces cernes. Crème de jour, fond de teint. Pour les yeux: une ombre à paupière et du mascara; pour la bouche: un gloss léger. C'est déjà mieux, pense-t-elle. Dans la pièce à côté, Luc s'occupe du petit. Il retire la couche souillée, passe une lingette humide, puis enduit ses fesses d'une crème protectrice. Il replace une couche propre, ultra absorbante. De la crème sur le visage parce qu'il aime bien que son fils sente bon. Mia dépose des sachets de compote dans le sac d'école des grands. Pour midi, une barquette de lasagnes fera l'affaire. C'est tellement pratique. Brossage des dents – menthe pour les parents, fraise pour les enfants – puis départ pour la journée. Un matin banal, une famille normale. Une séquence d'une heure et déjà une multitude de molécules au potentiel sournoisement délétère. Cosmétique, alimentation, produits de nettoyage, emballages, jouets, peinture, matériel de puériculture. Moltex®, tubulure, instruments en plastique à usage unique. Les perturbateurs endocriniens ont envahi notre quotidien. Difficile d'établir un lien de cause à effet, objectent les perturbateurs-endocrino-sceptiques. Et c'est bien là le plus tragique, car des substances nocives, il y en a tant et partout qu'il devient quasiment impossible de pointer lesquelles ont un impact sur notre santé. Aux sages-femmes, donc, le rôle de prévention auprès des familles soumises à un marketing ciblé et insistant. Aux consommateurs, la possibilité de faire des choix éclairés pour donner un message clair aux industries. Aux citoyens, la responsabilité de faire entendre leurs voix pour que les politiques fassent enfin de la santé, la priorité absolue. Vous allez certainement regarder votre salle de bain autrement...

«Aux sages-femmes, donc, le rôle de prévention auprès des familles soumises à un marketing ciblé et insistant.»



Bénédicte Michoud Bertinotti,
sage-femme et maître d'enseignement HES,
Haute Ecole de Santé Vaud.

Cordialement,

Bénédicte Michoud Bertinotti